

Sans exprimer officiellement une opinion, je puis dire qu'étant donné la pénurie générale de papier-journal dans le monde et la forte demande de ce produit, le simple jeu de l'offre et de la demande aurait fort bien pu provoquer une hausse encore plus considérable.

**M. Knowles:** De la réponse du ministre à la première question je conclus que la création de la commission chargée d'étudier les modifications à apporter à la loi ne doit pas porter atteinte au fonctionnement normal de la division.

**L'hon. M. Garson:** Je suis heureux que l'honorable député soulève ce point. Rien ne porte atteinte au travail de la division. D'abord, la Commission est composée d'hommes tout à fait étrangers à la division. Ce sont tous des hommes éminents. A mon avis, M. Mackintosh est le plus grand économiste au Canada. Le professeur Maurice Lamontagne est l'un des jeunes économistes les plus brillants. Le juge MacQuarrie est de la Cour suprême de Nouvelle-Écosse et M. Curtis est doyen de la faculté de droit de l'Université de Colombie-Britannique. Je ne crois pas qu'il soit possible de trouver quatre hommes plus aptes à mener une enquête de ce genre. Leurs attributions sont assez vastes et ne sont assujéties à aucune restriction. Ils ne sont astreints à aucun sujet particulier. Nous voulons leur opinion, après un sérieux examen, sur les modifications à apporter à la loi, s'il y a lieu, pour en améliorer l'application.

(Le crédit est adopté.)

144. Revision, classification et codification des lois publiques générales du Canada, \$75,000.

**M. Fleming:** Le ministre voudrait-il nous dire où en est la revision des statuts?

**L'hon. M. Garson:** Dans des besognes de ce genre, on n'avance jamais aussi vite qu'on le voudrait. Mais il y a lieu somme toute d'être satisfait non pas tellement du travail de la Commission elle-même mais de la tâche qu'accomplit M. Driedger en colligeant et en codifiant les statuts dont la Chambre est saisie à l'occasion.

**M. Fleming:** Le ministre ne nous a pas renseignés sur la date probable où l'on terminera cette besogne. Lorsque M. Ilsley a été autorisé à entreprendre cette codification, il avait spécifié, sauf erreur, qu'elle prendrait environ trois ans. Je parle de mémoire, mais il y a déjà de cela presque deux ans. Le ministre pourrait-il nous dire quand il s'attend que le travail soit terminé?

**L'hon. M. Garson:** Quand la codification sera enfin terminée, on constatera probablement combien prudentement avait été la prédiction de M. Ilsley.

**M. Fleming:** Qu'entendez-vous par "prudente"?

**L'hon. M. Garson:** Il s'était réservé trop peu de temps. A mon sens, nous devons attendre encore deux ans au moins.

(Le crédit est adopté.)

Général—

145. Révision du Code criminel, \$50,000.

**M. Fleming:** Où en est rendue la revision du Code criminel? Quand ce travail sera-t-il terminé?

**L'hon. M. Garson:** Dans deux ans au plus tôt.

(Le crédit est adopté.)

Pénitenciers—Bureau du commissaire des pénitenciers—

146. Administration, y compris \$35,000 pour allocations aux sociétés reconnues de secours aux prisonniers, selon que l'approuvera le gouverneur en conseil, \$263,430.

**M. Bryce:** Lorsque les prévisions budgétaires du ministre ont été étudiées l'an dernier, je me souviens de l'avoir interrogé au sujet du personnel des geôles. Je lui ai expliqué alors que ce personnel devrait ressembler à l'équipage du *Queen Elizabeth*, qui doit toujours être au complet en cas de mutinerie ou d'évasion. Le ministre m'a répondu à cette époque que les cadres étaient remplis aux quatre cinquièmes et qu'ils avaient été augmentés. En quoi consiste cette augmentation?

**L'hon. M. Garson:** Je ne puis répondre immédiatement. Il me sera possible toutefois d'obtenir le renseignement et de le communiquer à mon ami avant que le comité lève la séance.

**M. Bryce:** Puis j'ai posé au ministre une question à l'égard des heures de travail et des salaires, l'an dernier, ainsi que de la semaine de travail. Il m'a répondu qu'on s'en occupait activement; je crois que telles étaient ses paroles. Est-il maintenant en mesure de nous dire quel progrès on a accompli en vue d'accorder la semaine de 44 heures aux gardiens et surveillants des pénitenciers du Canada?

**L'hon. M. Garson:** Nous faisons des progrès à cet égard.

**M. Knowles:** Un progrès relatif.

**M. Fleming:** Demandez à siéger de nouveau.

**M. Bryce:** Le ministre veut-il dire...